

MANUEL D'UTILISATION



Détecteur de métaux Reekin Stingray (MD-002 / MD3005)



Veuillez lire ce guide avant d'utiliser l'appareil
Ne pas le faire peut entraîner des blessures graves.
CONSERVER CE MANUEL

CONSERVER CE MANUEL

Conservez ce manuel pour les avertissements et les précautions de sécurité, les procédures d'assemblage, de fonctionnement, d'inspection, d'entretien et de nettoyage. Inscrivez le numéro de série du produit au dos du manuel près du diagramme d'assemblage (ou mois et année d'achat si le produit n'a pas de numéro). Gardez ce manuel et le reçu dans un endroit sûr et sec pour référence future.

INFORMATIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES



C'est le symbole d'alerte de sécurité. Il est utilisé pour vous prévenir des risques de blessures corporelles. Respectez tous les messages de sécurité qui suivent ce symbole pour éviter des blessures pouvant être mortelles.



DANGER indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, entraînera la mort ou des blessures graves.



WARNING indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, pourrait entraîner la mort ou des blessures graves.



CAUTION, avec le symbole d'alerte, indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, pourrait entraîner des blessures mineures ou modérées.



NOTICE est utilisé pour traiter les pratiques qui ne sont pas liées à des blessures personnelles.



CAUTION, sans le symbole d'alerte, est utilisé pour traiter des pratiques qui ne sont pas liées à des blessures corporelles.

Avertissements Généraux de Sécurité de l'Appareil Électrique



AVERTISSEMENT :

Lisez tous les avertissements et instructions de sécurité.

Le non-respect des avertissements et des instructions peut entraîner un choc électrique, un incendie et/ou des blessures graves.

Conservez tous les avertissements et instructions pour référence future.

Le terme «power tool» dans les avertissements fait référence à votre outil électrique à batterie (sans fil).

1. Sécurité électrique

N'exposez pas les outils électriques à la pluie ou à l'humidité. *Faire pénétrer l'outil électrique dans l'eau augmentera le risque de choc électrique.*

2. Sécurité personnelle

- a. **Restez vigilant, surveillez ce que vous faites et faites preuve de bon sens lorsque vous utilisez un outil électrique. N'utilisez pas un outil électrique**

lorsque vous êtes fatigué ou sous l'influence de drogues, d'alcool ou de médicaments. *Un moment d'inattention lors de l'utilisation d'outils électriques peut entraîner des blessures graves.*

- b. **Gardez une bonne assise et un bon équilibre.** *Cela permet un meilleur contrôle de l'outil électrique dans des situations inattendues.*

3. **Utilisation et entretien du matériel électrique**

- a. **N'utilisez pas l'outil électrique si l'interrupteur marche/arrêt ne fonctionne pas.** *Tout outil électrique qui ne peut pas être contrôlé par l'interrupteur est dangereux et doit être réparé.*
- b. **Retirez les piles de l'appareil avant de modifier les réglages, changer les accessoires ou stocker les outils électriques.** *De telles mesures de sécurité préventives réduisent le risque de démarrage accidentel de l'outil.*
- c. **Rangez les outils électriques inutilisés hors de la portée des enfants et ne permettez pas aux personnes non familières avec l'outil ou ces instructions de faire fonctionner l'appareil.** *Les appareils électriques sont dangereux entre les mains d'utilisateurs non formés.*
- d. **Entretenez les outils électriques. Vérifiez qu'il n'y a pas de désalignement ou de grippage des pièces, de cassure des pièces et de toute autre condition pouvant affecter le fonctionnement de l'outil électrique. Si l'appareil est endommagé, le faire réparer avant de l'utiliser de nouveau.** *Beaucoup d'accidents sont dus à un mauvais entretien des appareils électriques.*

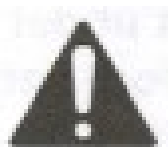
4. **Service**

- a. **Faites réparer votre outil électrique par un réparateur qualifié qui utilise uniquement des pièces de rechange identiques.** *Cela permettra de garantir la sécurité de l'outil électrique.*

Avertissement de Sécurité du Détecteur de Métaux

1. Conservez les étiquettes et les plaques signalétiques sur l'outil. Celles-ci contiennent des informations de sécurité importantes. Si illisibles ou manquantes, contactez Harbor Freight Tools pour un remplacement.
2. Manipulez l'outil avec soin. Faire tomber l'appareil peut endommager les cartes de circuits et le boîtier, ce qui peut entraîner un dysfonctionnement ou une panne de l'outil.
3. Placez les piles dans la bonne polarité et n'installez pas des piles de types, de niveaux de charge ou de capacités différents.
4. Portez des lunettes de sécurité homologuées ANSI et des gants de travail robustes lorsque c'est nécessaire pour creuser des trous.
5. **Consulter les réglementations locales avant d'utiliser le détecteur, de creuser ou de prendre des objets trouvés.** Obtenir la permission du propriétaire avant de détecter sur sa propriété.
6. **N'utilisez et ne stockez que dans des environnements à température normale.** Les températures extrêmes peuvent réduire l'efficacité des appareils électroniques et faire fondre ou endommager les pièces en plastique.

7. **Évitez les chocs électriques.** Tout détecteur de métal peut découvrir des lignes électriques souterraines, des explosifs ou d'autres objets qui, lorsqu'ils sont frappés, peuvent causer des blessures. N'utilisez pas ce produit dans des zones où il pourrait y avoir des lignes électriques souterraines ou des tuyaux enterrés à de faibles profondeurs. Ne cherchez jamais dans des zones militaires où des bombes ou d'autres explosifs peuvent être enterrés. Évitez de heurter toute ligne connue ou soupçonnée de transporter de l'énergie électrique. Ne pas chercher dans un pipeline, en particulier s'il contient un gaz ou un liquide inflammable. Dans les zones où les conditions sont incertaines, faites preuve de prudence avant d'utiliser l'outil. S'il y a des doutes quant à la sécurité, ne faites pas fonctionner l'outil.
8. **Gardez l'appareil loin de tout ordinateur, télévision et téléphone.** Cela peut causer des interférences électromagnétiques.
9. **Seulement la bobine de recherche (27) et la partie inférieure en plastique sont résistantes à l'eau.** Ne pas immerger l'appareil dans l'eau au-delà de la partie en plastique inférieure de l'appareil.
10. **Gardez l'appareil propre.** Essuyez le boîtier après chaque utilisation. La bobine de recherche est lavable et peut être totalement submergée dans l'eau. Ne jamais submerger le boîtier de commande. Protégez-le de la pluie et de la brume. Désassemblez l'appareil et le nettoyer après utilisation dans des zones sableuses.
11. **Utilisez bien l'outil.** Cet outil a été conçu pour certaines utilisations. Ne le modifiez pas et ne l'utilisez pas dans un but pour lequel il n'était pas prévu.
12. **Ce produit n'est pas un jouet.** Le conserver hors de la portée des enfants.
13. **Les personnes portant un stimulateur cardiaque doivent consulter leur(s) médecin(s) avant d'utiliser l'outil.** Les champs électromagnétiques situés à proximité du stimulateur cardiaque peuvent provoquer des interférences ou une défaillance du stimulateur cardiaque. De plus, les personnes portant un stimulateur cardiaque doivent : Éviter d'opérer seules + Entretenir correctement l'appareil pour éviter les chocs électriques.
14. **AVERTISSEMENT :** Ce produit contient ou, lorsqu'il est utilisé, produit un produit chimique connu de l'État de Californie pour causer le cancer et des malformations congénitales ou d'autres problèmes de reproduction. (California Health & Safety Code § 25249.5, et seq.)
15. Les avertissements, les précautions et les instructions figurant dans ce manuel d'utilisation ne peuvent pas couvrir toutes les situations possibles. L'utilisateur doit comprendre qu'il doit également faire preuve de bon sens et de prudence.



CONSERVER CES INSTRUCTIONS !!!

CARACTÉRISTIQUES

| | |
|-------------------|---|
| Entrée électrique | 6 piles AA (non inclus) |
| Prise écouteur | 3,5 mm petite prise jack |
| Fonctions | Voyant de niveau de batterie, détecteur de métaux ferreux, réglage de la tonalité, tonalité automatique à une touche, |

INSTRUCTIONS POUR LA MISE EN SERVICE



Lisez entièrement cette section réservée aux informations de sécurité au début de ce manuel, y compris tout le texte de ses sous-rubriques avant d'installer ou d'utiliser ce produit.

⚠ WARNING

POUR ÉVITER LES BLESSURES

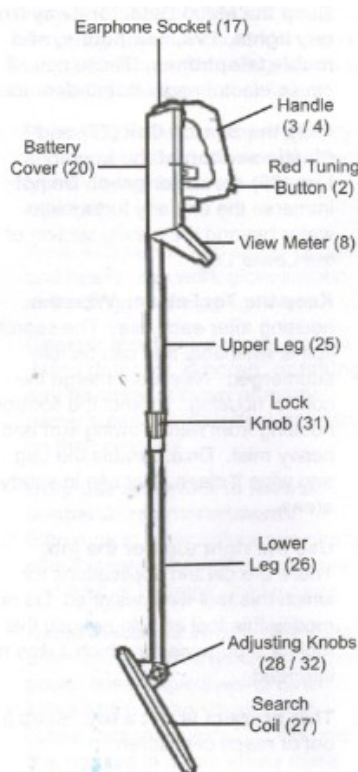


Figure 1

INSTRUCTIONS DE FONCTIONNEMENT

Réglages de l'outil

⚠ WARNING

POUR ÉVITER LES BLESSURES

GRAVES EN CAS D'UTILISATION ACCIDENTELLE : Éteignez l'outil et

GRAVES EN CAS D'UTILISATION ACCIDENTELLE : Éteignez l'outil et retirez les piles avant d'assembler ou de faire des réglages sur l'outil.

Remarque : Pour plus d'informations sur les pièces répertoriées dans les pages suivantes, reportez-vous au diagramme de montage à la fin de ce manuel.

COMPOSANTS ET CONTROLES

retirez les piles avant d'ajuster l'outil ou d'installer les accessoires.

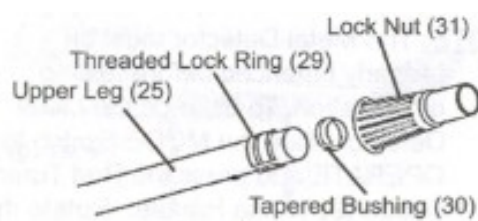


Figure 2

Remarque : Lors du réglage de la longueur du détecteur de métal, veillez à maintenir la bague conique en plastique

(30) en place avec la plus petite extrémité et vers la plus petite extrémité de l'écrou de blocage (31).

1. Pour fixer les deux manches, glissez l'Anneau de Verrouillage Fileté (29) sur l'extrémité de lu manche supérieur (25), en vous assurant que les languettes à l'intérieur de l'Anneau de Verrouillage se verrouillent dans les découpes à l'extrémité du manche. Insérez l'extrémité conique de la bague conique (30) dans l'écrou de blocage (31) et vissez légèrement l'écrou sur la bague de blocage (29). Faites glisser le manche inférieur (26) dans l'Écrou de Verrouillage. Pour détacher le cordon, faites pivoter le manche inférieur pour permettre au cordon de s'enrouler autour des deux manches. Tournez l'écrou dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour verrouiller les manches.
2. Pour régler la longueur des manches, tournez l'écrou de blocage dans le sens des aiguilles d'une montre, faites glisser le manche inférieur jusqu'à la longueur d'extension désirée et tournez l'écrou dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour fixer les manches ensemble.
3. Pour ajuster l'angle de la bobine de recherche, desserrez les boutons de réglage (28, 32) et inclinez-la. Positionnez la recherche Bobine de sorte qu'elle soit parallèle au sol lorsque vous tenez l'appareil par la poignée (3, 4).
4. Si nécessaire, réajuster la longueur du détecteur de métal après avoir réglé la position de la bobine de recherche.

Batteries

1. Assurez-vous que l'interrupteur de volume est réglé sur OFF. Faites glisser le couvercle de la batterie (20) à l'arrière du boîtier de commande et insérez six piles AA (vendues séparément), en alignant les polarités comme indiqué. Remplacez le couvercle de la batterie.

Remarque :

-Utilisez uniquement des piles neuves de la taille et du type requis. Ne mélangez pas des piles neuves et usagées, différents types (standard, alcalines ou rechargeables) ou de capacités différentes.

-Retirez toujours les piles usagées ou faibles. Les batteries peuvent laisser s'échapper des produits chimiques susceptibles de détruire les composants électriques.

-Si vous ne prévoyez pas d'utiliser le détecteur pendant une semaine ou plus, retirez les piles.

-Jetez les piles usagées conformément aux réglementations locales, nationales et fédérales.

-Augmentez la durée de vie de la batterie en utilisant un casque, ce qui requiert moins d'énergie que le haut-parleur.

-Pour vérifier l'alimentation de la batterie, réglez le commutateur sur BATT TEST. Si le cadran du compteur ne fluctue pas dans BATT TEST, remplacez les piles. Voir la figure 3.



Figure 3

Casque

1. Insérez la prise du casque (vendue séparément) dans la prise écouteurs (17). *Voir la figure 1.*
2. Pour protéger votre ouïe, réglez la molette du volume sur OFF avant d'utiliser les écouteurs. Puis tournez et ajuster le niveau au réglage le plus bas avant de mettre les écouteurs.
3. Ne pas écouter au niveau maximum. Une écoute prolongée à volume élevé peut entraîner une perte auditive permanente.
4. Ne portez pas d'écouteurs lorsque vous utilisez votre détecteur à proximité de zones à fort trafic. **Soyez prudent et faites attention à la circulation.**

Fonctions et indicateurs

VOLUME - Règle le niveau sonore.

TUNE - Règle le niveau de sensibilité de l'appareil. **Remarque** : Réglez sur le niveau le plus bas lorsque vous n'êtes pas à proximité d'objets métalliques.

MODE - Règle l'appareil sur deux modes : OPERATE et BATT TEST.

Red Tuning Button - Appuyez sur ce bouton rouge et réglez la molette TUNE sur 0 pour équilibrer correctement le détecteur.

DISCRIMINATION - Bouton de réglage pour identifier le type métallique.

Compteur métrique - Enregistre la force du signal lorsqu'un métal est détecté.

Remarque :

-Le détecteur de métaux doit être correctement équilibré avant de tester ou opération. Pour équilibrer le détecteur de métaux, faites glisser le commutateur MODE sur OPERATE et appuyez sur le bouton rouge (2) de la poignée. Tournez la molette TUNE jusqu'à ce que l'indicateur sur le compteur (8) indique "O". Relâchez le bouton rouge.

-Si l'indicateur est légèrement à la gauche ou droite de "O", réajustez la molette TUNE jusqu'à ce que le détecteur de métaux soit correctement équilibré. Vous entendrez un "bip" clair.

IMPORTANT! Le réglage de l'équilibre peut devoir être effectué plusieurs fois pendant l'utilisation. Cela ne signifie pas que le détecteur de métaux fonctionne mal.

Avant de commencer

Avant de commencer vos recherches, vous devez tester l'appareil avec des échantillons de métaux. Utilisez :

- un clou en fer
- une pièce de cinq centimes (nickel)
- une pièce d'un centime (pièce de monnaie de zinc, après 1982)
- un morceau d'argent

Placez le détecteur de métal sur une table en bois en plastique avec la bobine de recherche vers le haut. Assurez-vous que la table est éloignée des téléviseurs, des ordinateurs ou de tout autre périphérique susceptible de provoquer des interférences. Voir la figure 4.

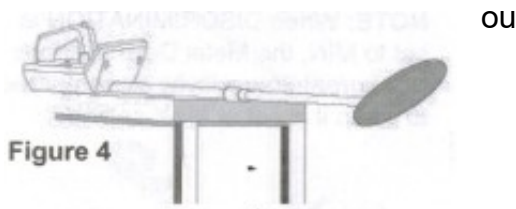


Figure 4

Remarque :

-Veillez à retirer les montres, bagues ou autres objets métalliques sur vos doigts et vos mains.

-Réglez le mode sur OPERATE et la molette VOLUME sur le point médian. Le détecteur de métaux peut émettre un son ou être silencieux. Si ce n'est pas déjà fait, réglez la balance du détecteur de métaux. (Voir la "Remarque" sous "Fonctions et indicateurs" à la page précédente.)

-Une fois le détecteur équilibré, effectuez un test sur un échantillon pour ajuster les contrôles afin de différencier («discriminer») entre les métaux ferreux (fer) et métaux non-ferreux.

1. Pour trouver des métaux ferreux (pour «distinguer» le fer), réglez le mode DISCRIMINATION sur MIN. Voir la figure 5.



Figure 5

2. Tenez l'échantillon de fer près de la bobine de recherche. L'indicateur sur le compteur va basculer vers la **gauche** et le "bip" sera plus **doux**.

3. Rapprochez les autres pièces de la bobine de recherche. L'indicateur balancera vers la **droite** et le son "bip" deviendra plus **fort**.

4. Pour trouver des métaux non ferreux (tels que le nickel), réglez la molette de DISCRIMINATION sur le réglage du point médian. Voir la figure 6.



Figure 6

5. Réinitialisez la balance du détecteur de métaux.
6. Apportez les pièces de monnaie nickel près de la bobine de recherche. L'indicateur se déplacera vers la **gauche** et le son deviendra plus **doux**.

Apportez les pièces d'argent près de la bobine de recherche. L'indicateur se déplace vers la **droite** et le son devient plus **fort**. Le point médian est le paramètre de discrimination pour le nickel.

7. Pour information utile :

Les métaux ferreux, l'indicateur se déplace toujours vers la **gauche** et le son devient plus **doux** lorsque la molette DISCRIMINATION est réglée sur n'importe quel emplacement.

Pour l'argent, l'indicateur se déplacera vers la **droite** et le son sera plus **fort** lorsque la molette DISCRIMINATION sera réglée à n'importe quel endroit.

Lorsque la DISCRIMINATION est réglée sur MIN, seuls les métaux **ferreux** font bouger l'indicateur vers la **gauche**. Tous les autres échantillons feront bouger l'indicateur vers la droite.

Lorsque DISCRIMINATION est réglée sur MAX, seuls les métaux à **base d'argent** feront passer l'indicateur vers la **droite**. Tous les autres échantillons feront bouger l'indicateur vers la gauche.

Différents métaux ont leur propre position de discrimination. Ceci est important à savoir, car tous les métaux apparaissent sous la forme d'alliages et leur composition peut être compliquée.

Utilisez le test d'échantillon ci-dessus comme guide de référence pour vous aider à déterminer la composition d'un métal. En tournant le cadran DISCRIMINATION de MIN à MAX, vous pouvez déterminer le type d'élément enterré.

Du MIN au MAX, l'ordre des métaux est le suivant :

- Fer
- Nickel
- Or
- Laiton
- Zinc
- Cuivre
- Argent (Aluminium)

Remarque : La position de discrimination de l'aluminium est proche de l'argent.

8. **Remarque** : Lorsque DISCRIMINATION est réglé sur MIN, le détecteur de métaux a une plus grande sensibilité que lorsqu'il est réglé sur MAX.

Instructions générales de fonctionnement

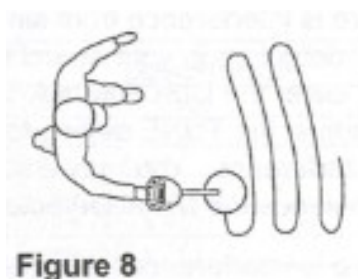
Une fois les tests et les ajustements effectués, le détecteur de métaux est prêt à être utilisé à l'extérieur.

Remarque : Soyez sûr que l'appareil est équilibré avant de l'utiliser.

Soyez sûr de garder un angle d'environ 140° entre la bobine de recherche et le manche inférieur du détecteur.

Voir la figure 7.

1. Quand vous commencez vos recherches, régler le mode sur OPERATE.
2. Ajustez le VOLUME au niveau désiré.



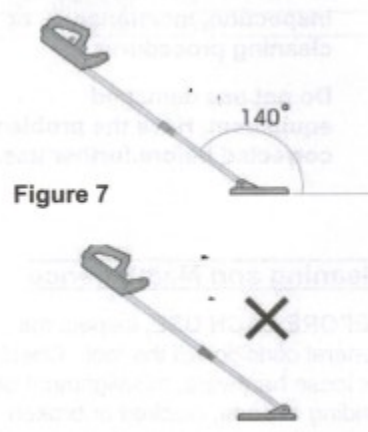
3. Balayez la bobine de recherche (27) lentement d'avant en arrière en formant des arcs et en la gardant à environ 1 à 2 cm du sol. *Voir la figure 8 ci-dessus.*
4. Si vous entendez un son « bip » ou voyez l'aiguille se déplacer vers la droite sur le compteur, vous avez trouvé un objet métallique.
5. Utilisez le mode DISCRIMINATION pour différencier le type de métal et savoir si vous désirez déterrer l'objet.
6. Pour éviter les accidents, éteignez l'appareil et enlevez les piles après utilisation. Nettoyez et ranger l'appareil hors de la portée des enfants.

Conseils pour chercher dans différents environnements

Beaucoup de facteurs peuvent influencer la sensibilité et la précision de la détection d'objets, comme l'angle, la profondeur, la taille et l'oxydation de l'objet ciblé. Diverses conditions de sol et d'eau de mer, ainsi que des interférences électromagnétiques et électriques entourant la cible peuvent également affecter les lectures. Si d'autres détecteurs de métaux se trouvent dans la même zone, cela peut également causer des interférences, donc quand il y a plus d'un appareil en fonctionnement, soyez sûr qu'il y a au moins 10 mètres de distance entre eux.

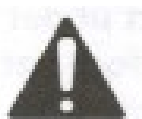
Plusieurs façons de vous aider à augmenter votre succès :

1. S'il y a une interférence venant d'un détecteur de métaux similaire dans votre zone de recherche, baissez le mode DISCRIMINATION et ajustez les réglages de TUNE pour arrêter l'interférence. Vous aurez peut être besoin de rééquilibrer l'appareil.

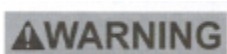


2. S'il y a une interférence venant d'un câble électrique, de la télévision, de la radio ou d'autres appareils électriques dans votre zone de recherche, baissez les réglages de DISCRIMINATION.
3. Lors de la recherche dans une zone fortement minéralisée, l'appareil émettra un son même s'il n'y a pas de métal. Dans ce cas, vous pouvez réduire le mode DISCRIMINATION et augmenter la distance entre la bobine de recherche et le sol jusqu'à ce que le faux signal disparaisse.
4. Lors de recherche dans une zone de déchets, il est préférable de régler "DISCRIMINATION" sur la position médiane, de sorte que l'appareil puisse rejeter la plupart des métaux inestimables tels que les clous et les petits objets en fer.
5. Éloignez tout outil de forage en métal lors de la recherche.

MAINTENANCE ET ENTRETIEN



Les procédures qui ne sont pas spécifiquement expliquées dans ce manuel doivent être pratiquées par un technicien qualifié.



POUR ÉVITER LES BLESSURES GRAVES EN CAS D'UTILISATION ACCIDENTELLE :

Éteignez l'outil et retirez les piles avant d'effectuer toute procédure d'inspection, de maintenance ou de nettoyage.

N'utilisez pas d'équipement endommagé. Réglez le problème avant toute utilisation.

Nettoyage et maintenance

1. **AVANT CHAQUE UTILISATION**, inspectez l'état général de l'outil. Vérifiez qu'il n'y a pas de pièces desserrées, de désalignement ou de grippage de pièces, de pièces fissurées ou cassées, de câblage électrique endommagé et toute autre condition susceptible d'affecter son fonctionnement et sa sécurité.
2. Manipulez le détecteur de métaux avec précaution. Si vous le faites tomber, vous risquez d'endommager les cartes et le boîtier et de provoquer un dysfonctionnement du détecteur.
3. **APRES UTILISATION**, essuyez les surfaces externes de l'outil avec un chiffon propre et humide, puis séchez-les. N'utilisez pas de produits chimiques agressifs, de solvants de nettoyage ou de solides détergents pour nettoyer le détecteur.

| Partie | Description | Qté |
|--------|-----------------------------------|-----|
| 1 | Couvercle de bouton | 1 |
| 2 | Bouton d'accord | 1 |
| 3 | Couvercle de poignée gauche | 1 |
| 4 | Couvercle de poignée droite | 1 |
| 5 | Vis (ST2.9 x 12) | 1 |
| 6 | Écrou (M3I) | 1 |
| 7 | Couvercle de la boîte de contrôle | 1 |
| 8 | Compteur métrique | 1 |

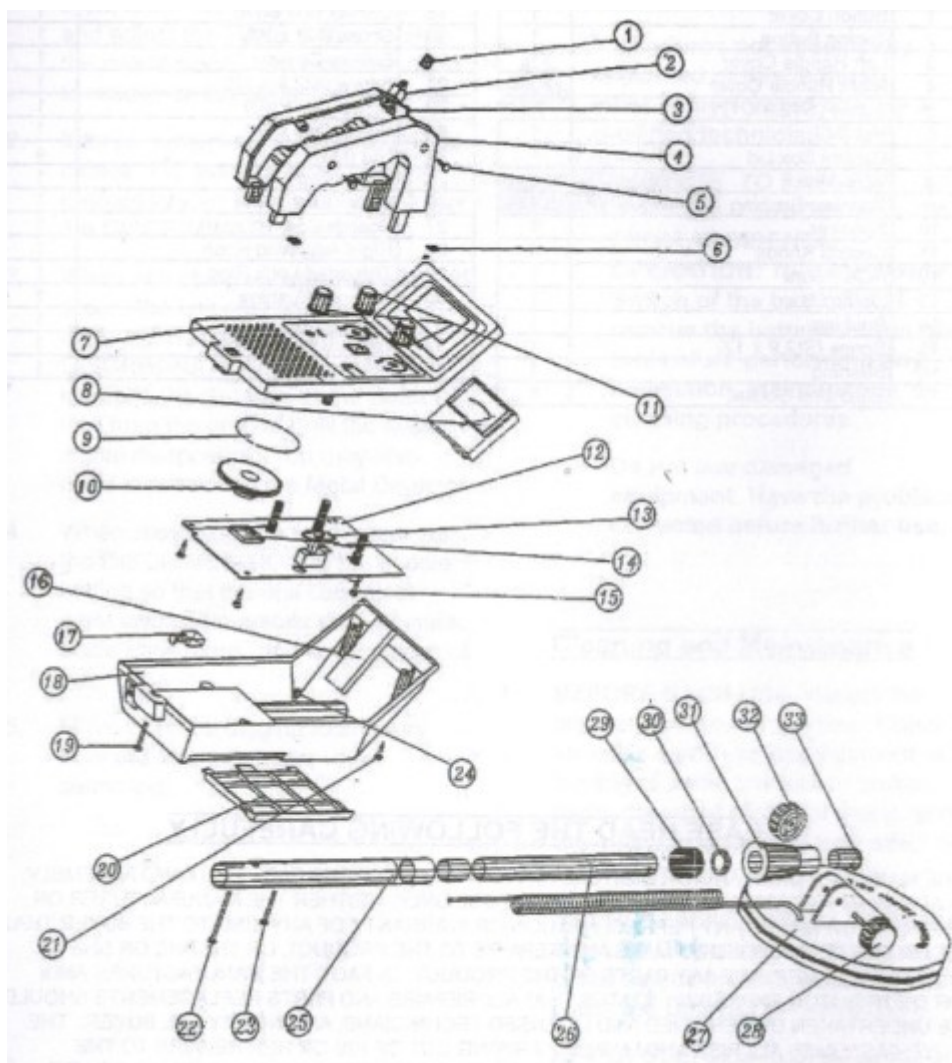
| | | |
|----|-----------------------|---|
| 9 | Bague de haut-parleur | 1 |
| 10 | Haut-parleur | 1 |
| 11 | Boutons de contrôle | 3 |
| 12 | Panneau PCB | 1 |
| 13 | Panneau de revêtement | 1 |
| 14 | Bague | 1 |
| 15 | Vis (ST2.9 x 12) | 1 |
| 16 | Bague | 1 |
| 17 | Prise d'écouteur | 1 |

| Partie | Description | Qté |
|---------------|-------------------------------|------------|
| 18 | Base de boîte de contrôle | 1 |
| 19 | Vis (M3 x 20) | 1 |
| 20 | Couvercle de la batterie | 1 |
| 21 | Vis (St2.9 x 12) | 1 |
| 22 | Vis (M3 x 40) | 1 |
| 23 | Vis (M3 x 25) | 1 |
| 24 | Écrou (M3) | 4 |
| 25 | Manche supérieur | 1 |
| 26 | Partie inférieure du manche | 1 |
| 27 | Bobine de recherche | 1 |
| 28 | Bouton de réglage droit | 1 |
| 29 | Anneau de verrouillage fileté | 1 |
| 30 | Bague conique | 1 |
| 31 | Bouton de verrouillage | 1 |
| 32 | Bouton de réglage gauche | 1 |
| 33 | Bague | 1 |

S'IL VOUS PLAÎT LISEZ AVEC ATTENTION

LE FABRICANT ET/OU LE DISTRIBUTEUR A FOURNI LA LISTE DES PIÈCES ET LE DIAGRAMME D'ASSEMBLAGE DANS CE MANUEL COMME OUTIL DE RÉFÉRENCE UNIQUEMENT. NI LE FABRICANT NI LE DISTRIBUTEUR NE DONNE AUCUNE GARANTIE QUE L'ACHETEUR SOIT QUALIFIÉ POUR FAIRE DES ÉPARATIONS AU PRODUIT, OU QU'IL SOIT QUALIFIÉ POUR REMPLACER TOUTES LES PARTIES DU PRODUIT. LE FABRICANT ET/OU LE DISTRIBUTEUR DÉCLARE EXPRESSÉMENT QUE TOUTES LES RÉPARATIONS ET REMPLACEMENTS DE PIÈCES DOIVENT ÊTRE EFFECTUÉS PAR DES TECHNICIENS CERTIFIÉS ET AUTORISÉS, ET NON PAR L'ACHETEUR. L'ACHETEUR ASSUME TOUS LES RISQUES ET RESPONSABILITÉS DÉCOULANT DE SES RÉPARATIONS SUR LE PRODUIT ORIGINAL OU LES PIÈCES DE RECHANGE, OU DÉCOULANT DE L'INSTALLATION DE PIÈCES DE REMPLACEMENT DE CELUI-CI.

DIAGRAMME D'ASSEMBLAGE



Incrivez le numéro de série du produit : _____

Remarque :

- Si le produit n'a pas de numéro de série, écrivez le mois et l'année d'achat à la place.
- Certaines pièces sont répertoriées et montrées à des fins d'illustration seulement, et ne sont pas disponibles individuellement en tant que pièces de rechange.